



ZUCCHERO  
SUGAR FORNACIARI



“SPIRITODIVINO”



CONTAINS -  
12 LBS. - 3 OZS



"WILL TICKLE YOUR PALATE."

SHOULD THE LINING OF THIS CAN BE  
DISCOLORED IT WILL NOT AFFECT THE  
QUALITY OF THE CHICKEN

# PANE e SALE

WASH OFF WITH COLD WATER

# X COLPA DI CHI?



MANUFACTURED BY  
ZUCCHERO REFINING CO.  
NEW ORLEANS, LA.

ALLELUJA.



NET VOLUME  
3 PINT-12 FL.OZS  
NET WEIGHT  
4 LBS.- 5 OZS



O.L.S.M.M.  
BRAND

EACH TASTE  
IS ONE OF  
SWEETNESS



OSI CELESTE



TRADE MARK

MANUFACTURED BY

alvado  
BRAND.

Packed Expressly For Fine Trade



NET WEIGHT

100 POUNDS



# PAPA PERCHÉ

A CHOICE SELECTION OF  
LOUISIANA  
SUGAR CANE  
FOR THE  
BREAKFAST TABLE

Packed By  
**Humphrey Canning Co.**  
NET CONTENTS 10 LBS. - 6 OZS.

CONTAINS SULPHUR DIOXIDE

# SENZA RIMORSO

BRAND



**Humphrey Canning Co.**  
of Louisiana, Ltd.



CONTAINS SULPHUR DIOXIDE

NET WEIGHT  
4 LBS - 50ZS.

# PURE SUNFLOWER OIL



NET VOLUME  
1 PINT 1FL. OZS.



FRESH FROM THE GULF SHRIMP

**V**OODOO  
**V**OODOO

READY LUNCH SHRIMP

NET CONTENTS 12 OZS

DAEMI  
una POMPA

THE ORIGINAL  
FLAVOR RETAINED



THESE SHRIMPS ARE PACKED BY A METHOD OF OUR OWN INVENTION

## VOODOO VOODOO

(3/10/94)



Voodoo Voodoo  
Voodoo Voodoo  
Voodoo Voodoo  
Voodoo Voodoo

Lascia che il mio Voodoo lavori eh  
Funziona con tutte ma non con te!  
Latte di letto, talismani e fiori  
E' un filtro speciale fatto apposta x te,  
Ehy sorella figlia della notte  
Dimmi se vieni, se funziona se  
Dimmi di si dimmi come  
Dimmi di si dimmi dove

Voodoo Voodoo un po' d'amore  
Voodoo Voodoo x me  
Voodoo Voodoo solo un po' d'amore  
Yee Yee Yee Yee Yee!

Voodoo Voodoo I got a feeling  
Voodoo Voodoo fiamme sulla luna  
Voodoo Voodoo I got a feeling  
Voodoo Voodoo finché ce n'è

Lascia che il mio coso lavori (si spera)  
Funziona con tutte ma non con te  
Magica donna dalla gatta nera  
Ho un filtro fatale fatto apposta x te  
Ehy sorella, figlia del peccato  
Dimmi se vieni se funziona se  
Dimmi di si dimmi come  
Dimmi di si dimmi dove

Voodoo Voodoo un po' d'amore  
Voodoo Voodoo x me  
Voodoo Voodoo solo un po' d'amore  
Yee Yee Yee Yee Yee!

Voodoo Voodoo I got a feeling

Voodoo Voodoo fiamme sulla luna  
Voodoo Voodoo I got a feeling  
Voodoo Voodoo

Voodoo Voodoo I got a feeling  
Voodoo Voodoo solco nella luna  
Voodoo Voodoo I got a feeling  
Voodoo Voodoo

Voglio te, questa notte d'estate  
Voglio te, anche se non ti piace  
Voglio te, senza troppe parole  
Voglio che, viene dentro me  
Come un raggio di sole

Voglio te, questa notte d'estate...

Voodoo Voodoo I got a feeling...

Voodoo Voodoo I got a feeling...

Lascia che il mio coso lavori  
Lascia che il mio coso lavori (dàì)  
Lascia che lavori il mio pensiero d'amore  
Voodoo...

Che fra le gambe scalpita!

4:10

(lyrics: Zuccherò Fornaciari  
music: Zuccherò Fornaciari & Luciano Luisi)  
Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zuccherò & Fornaciari Music s.r.l.

## DATEMI UNA POMPA

(15/10/94)

Stai qui, bastardo posto,  
fuori dal mondo e sempre + nascosto  
stai qui, amico muto,  
come se fossi un bel vestito vuoto

io voglio andarmene, via di qua!  
Pompa, pompa, datemi una pompa  
perché mi sento un palloncino  
Pompa, pompa, datemi una pompa  
voglio volare sul cielo alpino

Stai qui, sulla ringhiera,  
fa presto tardi e presto viene sera  
stai qui, con l'anima stanca,  
fra tutta questa nervosa gente bianca  
io voglio andarmene, via di qua!

Pompa, pompa, datemi una pompa...

Se fossi un aeroplano,  
che fa un giro tondo, uh da da  
dipingerei arcobaleni,  
che rasserenino il mondo, uh da da  
portami via lontano, su ali di velluto, uhm babe  
che ho tanto freddo e mi sono perduto!

Come on junkie, move it  
Con on junkie, let's move it  
che viene sera e vado via di qua

Pompa, pompa, datemi una pompa  
perché mi sento un palloncino  
Pompa, pompa, datemi una pompa  
voglio cantare col nonno Pino

Se fossi un aeroplano...

Come on, che come vedi,  
si può volare anche con finte ali  
Come on, che il sole manca,  
fra tutta questa nervosa gente bianca  
io voglio andarmene, via di qua!

Pompa, pompa, datemi una pompa...

Pompa, pompa, datemi una pompa  
perché mi sento come l'Irene



Pompa, pompa, datemi una pompa  
potresti almeno volermi bene!

4:14

(Zuccherò Fornaciari)  
Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zuccherò & Fornaciari Music s.r.l.

## O.L.S.M.M.

(Organizzazione Laica x la Salvaguardia  
e la Manutenzione dei Matrimoni)

Basta, sono stufo che con la mia donna fai il gufo  
non la spiare  
non insinuare  
maledetto di un lupo  
Basta, con le mani non si toccano i miei sogni

x fortuna c'è un'organizzazione laica  
x la salvaguardia dei matrimoni!

Basta, non mi piace che balli con lei e la tocchi  
non violare  
non desiderare  
di godere nei suoi occhi  
bastano le mie mani ed un cappello pieno di sogni

x fortuna c'è un'organizzazione laica  
x la salvaguardia dei matrimoni!

Balla in me  
la mia donna che balla  
e si muove curvando la schiena  
balla in me  
così libera e bella  
oh no, non ho altro che Lei, hey!

Basta, ma come faccio se mi mangi nel piatto  
non rubare  
non esagerare  
maledetto di un gatto

basta, con le mani non si sporcano i miei sogni

x fortuna c'è un'organizzazione laica  
x la salvaguardia dei matrimoni!  
e di tutti i sogni miei

Shake it uh! Shake it uh! Shake it uh!

Balla in me  
la mia donna che balla  
e si muove sudando la schiena  
balla in me  
mentre nasce una stella  
oh no...! Non ho altro che Lei

Basta, sono stufo che balli con Lei e la tocchi  
non violare  
non desiderare  
di godere nei suoi occhi  
bastano le sue mani  
ed un cappello pieno di sogni

x fortuna c'è un'organizzazione  
x la manutenzione laica (che cosa...?)  
x fortuna c'è un'organizzazione laica  
x la salvaguardia dei matrimoni  
e di tutti i sogni miei

3:32

(Zuccherò Fornaciari)  
Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zuccherò & Fornaciari Music s.r.l.

## PANE E SALE

(1/12/94)



E mangio pane, pane e sale  
e il cielo piove giù  
con lacrime d'altomare  
acqua che non si ferma più  
Ma salgo ancora nuove scale

e vedo ancora + in là  
la luce chiara di domani  
precipitando esplode già

E il mattino  
sembra tutto  
aria serena  
e il dolore  
si confonde già  
nel mattino  
sembra un fiume  
dopo la piena  
nella pace rifluisce già

Guarda i miei occhi come piove  
guarda i miei occhi x te  
fa che ritorni presto il sole  
e che si posi in fronte a me

E il mattino  
sarà tutto  
aria serena  
e la luce ci confonderà  
nel mattino  
come un fiume  
dopo la piena  
nella pace rifluisce già

E il mattino...

E mangio ancora pane e sale  
e il cielo piove giù  
con lacrime d'altomare  
acqua che non si ferma più.

5:12

(lyrics: Francesco De Gregori  
music: Zuccherò Fornaciari)  
Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zuccherò & Fornaciari Music s.r.l./Serraglio s.r.l.

## X COLPA DI CHI?

(1/11/94)

Funky gallo, come sono bello stamattina  
non c'è + la mia morosa  
e sono + leggero di una piuma  
e intanto Zio Rufus sta  
coi suoi pensieri in testa  
portando in giro la vita a fare la pipì



x colpa di chi chi chi chi chichichirichi  
stanotte voglio stare acceso  
e dire sempre di sì  
x colpa di chi chi chi chi chichichirichi  
l'm a hootchiee cootchiee man,  
hootchiee cootchiee man yeah

Yeah it's rolling!

Funky gallo, come sono in ballo questa sera  
ho voglia di sudare e sono + goloso di una mela  
Oh avanti o popolo con la chitarra rossa  
che intanto il tempo passa e lei non torna +

x colpa di chi chi chi chi chichichirichi...

Tieni il tempo  
non ho tempo  
I wanna dance all night

Il sentimento  
è troppo denso  
I wanna dance all night

Funky gallo, coi pensieri sconci nelle dita  
forse sono in fallo, ma mi piace molto Madre Rita

Oh avanti o popolo con la lambretta rossa  
che intanto il tempo passa e lei non torna +

x colpa di chi chi chi chi chichichirichi...

Tieni il tempo  
non ho tempo  
I wanna dance all night

Il sentimento  
è troppo denso  
I wanna dance all night

Tieni il tempo  
(che) non ho tempo  
I wanna dance all night

Sono in fiamme  
le mie donne  
I wanna dance all night  
Fun Time!

3:58

(Zuccherò Fornaciari)

Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zuccherò & Fornaciari Music s.r.l.

## IL VOLO

Ho camminato x le strade  
col sole dei tuoi occhi  
ci vuole un attimo x dirsi addio....spara  
Che bella quiete sulle cime  
mi freddi il cuore e l'anima  
ci vuole un attimo x dirsi addio....

X questo troppo amore, per noi

e questo bel dolore  
Ti prego no, ti prego lo sai!

Sogno, qualcosa di buono  
che mi illumini il mondo  
buono come te...  
Che ho bisogno, di qualcosa di vero  
che illumini il cielo  
proprio come te!!!

Ho visto il sole nei tuoi occhi  
calare nella sera  
ci vuole un attimo x dirsi addio....spara

Che bella quiete sulle rive  
mi freddi il cuore e l'anima  
ci vuole un attimo x dirsi....addio!

Ma dove andranno i giorni e noi  
le fughe e poi i ritorni  
Ti prego no, ti prego lo sai!

Sogno, qualcosa di buono...

Siamo caduti in volo  
Mio sole  
siamo caduti in volo!

Siamo caduti in volo  
Mio cielo  
siamo caduti in volo!

Baby don't cry, baby don't cry  
Baby don't cry, baby don't cry, baby don't cry

X questo amore immenso, x noi  
e il gran dolore che sento



ti prego no, ti prego lo sai!

Sogno, qualcosa di buono...

Sogno, qualcosa di buono...

5:31

(Zuccherò Fornaciari)

Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zuccherò & Fornaciari Music s.r.l.

## SENZA RIMORSO

(15/12/94)

Torni qui, ma senza un rimorso  
Che cosa sono? Un pronto soccorso?  
Ti guardi in giro sei così confusa  
Che cosa vuoi?

X te, è facile  
arrivare così  
Con la faccia di una brutta giornata  
Che cosa vuoi?

Penso a me  
perduto in questi anni  
penso a te  
Chi ha preso i tuoi sorrisi  
Penso a noi  
a tutti i disinganni  
Oh no, di nuovo qui!

Si di nuovo qui, ma senza un rimorso  
Non sono mica un pronto soccorso  
Avanti bevi che ti farà bene....  
E siediti  
Trastullandoci, il tempo è passato



Nel lentischio dei si e dei no  
Tanto è vero che l'amore ferito  
Trastullandosi si allontanò

Penso a me...

Quanta pioggia scende a fiumi  
Nell'estate che se ne va  
Meno soli, forse, ma un po' + vivi  
Nell'estate che se ne va  
In questa notte che se ne va

Hey non sarai + sola  
x me sei sempre bella e pura!  
Puoi sentirmi?

Penso a me  
dagli occhi chiusi e insonni  
Dentro te  
nel buio del mattino  
Penso a noi  
e a nuovi disinganni  
Oh no, di nuovo qui!

Penso a me  
ti faccio da mangiare  
Penso a te  
stanotte vorrei dormire  
Penso a noi  
da soli non si può stare  
Oh no, di nuovo qui!  
Va bene, oh no di nuovo qui!

4:36

(lyrics: Alberto Salerno - music: Zuccherò Fornaciari)

Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zuccherò & Fornaciari Music s.r.l.

## PAPÀ PERCHÉ

(3/12/94)

Perché papà  
papà perché  
il sangue (non) mi va in vino  
Perché papà  
papà perché  
non ho uno spirito divino  
e perché sono stanco  
come se fossi in viaggio da sempre  
mi manchi tu e arranco  
lungo le strade così inutilmente



Ho sempre un po' di blues in fondo agli occhi  
c'è sempre un po' di blu in questo cielo  
ho sempre un po' di blues x te  
(c'è) sempre un po' di blues nel mio sorriso.

Perché papà  
papà perché  
mi sono un po' perduto  
in che città  
in quale bar  
ti ho tolto il mio saluto  
vedi sono stanco  
come se fossi in viaggio da sempre  
mi manchi tu e arranco  
certe giornate non son certe x niente.

Ho sempre un po' di blues  
in fondo agli occhi  
c'è sempre un po' di blu in questo cielo  
ho sempre un po' di blues x te  
sempre un po' di blues del tuo sorriso.

Un'altalena, che viene e va, dondolando  
ma sono in vena, stanotte va, fino in fondo

Papà perché  
perché papà  
papà perché

Un'altalena, che viene e va, dondolando  
ma siamo in vena, la notte va, ci sta cullando.

Dedicato a mio padre: Mr. Pino Fornaciari.

4:00

(Zucchero Fornaciari)

Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zucchero & Fornaciari Music s.r.l.



## COSÌ CELESTE

Un altro sole, quando viene sera,  
sta colorando l'anima mia  
Potrebbe essere, di chi spera  
Ma nel mio cuore è solo mia!

E mi fa piangere e sospirare  
così celeste, she's my babe  
e mi fa ridere e bestemmiare  
e brucia il fuoco, she's my babe!

Gli occhi si allagano, e la ninfea  
galleggia in fiore, che maggio sia  
e x amarti (meglio), amore mio  
figliamo rose, lo voglio anch'io.

Lei mi fa vivere e accende il giorno  
così celeste, she's my babe  
Come un pianeta che mi gira intorno  
e brucia il fuoco, she's my babe!

Uh Uh Uh Uh Lei lo fa, come  
avesse sete  
Uh Uh Uh Uh Sulla mia pelle

lieve come neve!

E mi fa piangere e sospirare  
così celeste, she's my babe  
e mi fa ridere e bestemmiare  
e brucia il fuoco, she's my babe

Lei mi fa vivere e accende il giorno  
così celeste, she's my babe  
come un pianeta che mi gira intorno  
e brucia il fuoco, she's my babe

Potrebbe essere, di chi spera  
Ma nel mio cuore, ... è mia.

4:50

(Zucchero Fornaciari)

Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zucchero & Fornaciari Music s.r.l.

(23/12/94)

## ALLELUJA

Sembra che  
la terra trema sotto i piedi  
non mi credi  
guarda i miei piedi

Io sento che  
la musica profuma di te  
You see my babe, you see my babe

Tu dimmi se  
lo senti dimmi che senti che  
ti sembra vera, amica nera  
Mi sembra che  
la terra è viva sotto i piedi

Alleluja  
in questa notte buia  
sono un uomo



(1/3/95)

che lotta coi suoi guai  
in questa notte buia

Io sento che  
fai crescere quest'atmosfera  
amica nera, amica nera

è nuda ormai  
la pelle tua è un tamburo che fa  
un suono pieno, d'arcobaleno

rotolerà  
il suono di una ritmica che  
come un respiro, come un respiro

mi sembra che  
la terra è viva sotto i piedi

Alleluja...

Alleluja  
dolcissima tortura  
voglio morire su te  
e morir di gioia  
in questa notte buia...

Alleluja...

4:45

(lyrics: Jovanotti - music: Zucchero Fornaciari)

Publisher: PolyGram Italia s.r.l. Ed. Mus./  
Zucchero & Fornaciari Music s.r.l./SoleLuna

## SERMONE

Jeff Beck appears courtesy of Epic Records

Pat MacDonald appears courtesy of  
High Street Records

Clarence Clemmons appears courtesy of  
Victory Dawn

## Musicians:

Luciano Luisi, Polo Jones, David Sancious, Corrado Rustici, Steve Smith, Zucchero, Johnnie Johnson, Rosario Jermano,  
Pat MacDonald, Sheila E., Clarence Clemmons, Jeff Beck, Leo Nocentelli,  
Memphis Horns (Andrew Love & Wayne Jackson), Lisa Hunt, Jenny Bersola, Mino Vergnaghi, Arthur Miles, Manuela Cortesi, Tessa Niles,  
Antonella Pepe, Katie Kissoon, New Orleans Gospel Choir (arranged and directed by Lester Snell), Coro della O.L.S.M.M.

Produced by Corrado Rustici - Arranged by Luciano Luisi, Corrado Rustici & Zucchero  
Engineered and mixed by Gordon Lyon (assisted by Jim Labinsky, Ryan DuFrene & Bernard O' Reilly)  
Executive producer: Henry Padovani

Recorded at A&M Studios, Los Angeles/The Boiler Room, New Orleans/Umbi Studios, Modena - Mixed at Air Studios, London  
Mastered at Metropolis, London by Tim Young - Holophonic effects by Umbi (engineered by Maurizio Maggi)

## Manager: Miles Copeland

Management: Firstars U.S.A. (Los Angeles) - Miles Copeland / Firstars Europe (Paris-France) - Henry Padovani  
MT Blue's (Bologna-Italy) - Michele Torpedine

Legal office: Avv. Vittorio Costa (Bologna-Italy) - Personal coordinator: Agostino Scarfò  
Press office: Prima Pagina - Marina Testori (Milano-Italy)

## Design & Art Direction:

London: The Leisure Process - The team: Paul Humphrey, Jody McLeish, Luke Davies, Graham, Peter Rope, John Carver  
Italy: Showbiz Arts & Graphics (Bologna) - The team: Stefano Steo Zacchi (assisted by Scala L. & L. Zacchi)  
Front cover photo by Anton Corbijn - Other photos by Gianni Pirota & Anton Corbijn



Zucchero magazine & fans information - please send a stamped addressed envelope to:  
Sugar News Service - Via C. Hajech, 41 - 20129 Milano (Italy) - Tel. 02/70001439



For additional information please write to: Firstars (Livio Conenna) - 4 Rue Chapon - 75003 Paris (France)

Special thanks to: Stewart Copeland, Blues Brothers (Jim Belushi, Dan Aykroyd), Steve Botting, Jim Ebdon & the Woodstock crew, Dan Graeff, Alletta Kriak, Livio Conenna,  
Cristina Gelsi, Stefanie Zonca, Renzo Bertolini, Sisto, Fulvio, Fausto, Giuseppe Calcaterra, Lucio Menconi, Gianni Versace, Stefano & Barbara Toni, Alessandra Bertanelli,  
Tiziano & Lalla Lera, Lorenzo & Mara Berni, Maurizio D'Adda, Giampiero Vigorelli, Marco Bussinello, Luca Barilla, Pier Forlani, Fio Zanotti, Maurizio & Umbi Maggi, Paul & Stacey  
Young, Lino Panella, Ennio Morricone, Robin Hilton, Paul Buchanan, Michael Lang, Armando & Cheryl Gallo, Graziano Uliani, Sabrina Luisi, Demetrio Santorio, Ermanno Daelli,  
Sting, Luciano Pavarotti, Mimmo D'Alessandro & Adolfo Galli, Martin Dacre, Claudia Quassolo, Stefano Salvati, Stefano Senardi, Adrian Berwick, Roberto Arcadu

Thanks to Barilla (official sponsor 1995)

Dedicated to my family and friends. Thanks for the love & support.

Ricordati dell'Associazione Italiana Sclerosi Multipla (A.I.S.M.) - P.zza Giovine Italia, 7 - 00100 Roma (Italy) - Tel. 06/3250087

# ZUCCHERO

SUGAR FORNACIARI



“IN BLUES WE TRUST”

ZUCCHERO & MINO VERGNAGHI

527 647-2